

胡子明著

楚辭研究

立洲出版社印行

胡子明著

楚辭研究

五洲出版社印行

目 錄

離騷題解	一
說離騷「秋菊之落英」	六
離騷「后辛菹醢」解	二
離騷「啓九辯與九歌兮，夏康娛以自縱；不顧難以圖后兮，五子用失乎家巷。」四句的解釋問題	一九
離騷錯簡說疑	二
離騷韻譜	三五
湘君湘夫人	二八
說國殤	四四
	五〇

楚辭隨筆三則

禮魂解

五六
六〇

涉江的斷句及錯簡

六三
六七

說橘頌

七四
七八

天問題解

七五
七八

天問：昏微邊跡有狄不寧何繁鳥萃棘負子肆情解

天問：古史證二事

一〇五
一一一

天問注解的困難及其整理的線索

招魂解

一二五
一三五

招魂地理辯

一四六
一五六

屈原放逐時地考畧

一七八
一二〇

楚辭中沅湘洞庭諸水斷在江南證

一五六
一七八

楚辭辯疑八事

一五六
一七八

楚圖說

一五六
一七八

彭咸是誰

二二五
二二六

楚辭裏「兮」字的性質

二二五
二二六

楚辭「亂曰」解

二三〇

楚辭語法

二三七

楚辭古音錄

二六二

楚辭校勘記

二六八

離騷題解

根據典籍，首先給《離騷》下定義的是司馬遷。他在《史記·屈原列傳》中說：「屈平……憂愁幽思，而作《離騷》。離騷者，猶離憂也。」「騷」解為「憂」，是沒有問題的；因為「騷」和「憂」「愁」「憮」「惄」等字，不是疊韻字，就是同音字。究竟「離」是什麼意思，並沒有解釋。因而司馬遷以後，便有下列不同的見解。

(一) 把「離騷」看做同義並列複合詞 據《漢書》揚雄倣《離騷》而作反《離騷》，另外又作了一篇（也可能是一篇的別稱）《畔牢愁》。「畔牢愁」和「反離騷」意思完全相同。足見揚雄是把「離騷」解作「牢愁」。「牢愁」正是現在所謂「牢騷」。這個解釋在訓詁上是有根據的，《毛詩傳》說：「離，憂也。」

(二) 把「離騷」看做動賓短語 班固《離騷贊序》說：「屈原以忠信見疑，憂愁幽思，而作《離騷》。離，遭也；騷，憂也；明己遭憂作辭也。」

(三) 把「離騷」看做主從短語 王逸《楚辭章句》：「離，別也；騷，愁也；言己放逐離別，中心愁思……。」

後來的注釋家，大都沒有超出以上三種見解的範圍。這三種見解，不但有訓詁根據，而且還能在《離騷》本文中找出證據來。

這些見解，究竟哪個合適呢？要解決這個問題，我們應該首先肯定：「離騷」是這篇詩歌的標題，一個好的標題必須是簡明確切，總括全篇。屈原用這兩個字來做標題，應該是有他的重大意義的。

我們先看第一種見解。如果把這篇偉大的抒情詩很單純地標題為「牢愁」、「牢騷」或「憂愁」，既不能總括全篇，又會感到不明確、太浮泛的。並且，屈原作品中也沒有這樣以並列複合詞做標題的。

第三種見解，在《離騷》本文中的根據是「余旣不難夫離別兮，傷靈脩之數化」一語。其實，這句話並不足以揭示全篇的主題。如果我們用現在的話把這篇詩歌標題為「別愁」或「離愁」，恐怕會感到不是滋味。屈原作品中，除《遠遊》（俞書憲先生認為這篇不是屈原的作品）以外，很少有這樣以主從短語作標題的。

惟有第二種見解，以「離騷」為動賓短語，這種標題，在屈原作品中是非常多的，像《涉江》、《哀郢》、《抽思》、《懷沙》、《思美人》、《惜往日》、《悲回風》、《招魂》等等都是這一類的標題法。當然，這種看法是比較合適的。不過，我們要把這篇詩標題為「遭憂」或「遭愁」，如同我們現在遭難、遭罪、遭殃之類的說法，也感到有些不像話；說到總括全篇內容，也更是談不到的。

那麼，《離騷》這個題目究竟是怎樣標的呢？究竟代表什麼意思呢？我覺得還是個動賓短語的標題法，只是一般把這個「離」字解釋錯了。

我們爲了明瞭屈原作這篇歌的原因，先讀一讀司馬遷的《屈原列傳》吧：

「……王怒而疏屈平。屈平疾王聽之不聰也，讒諂之蔽明也，邪曲之害公也，方正之不容也，故憂愁幽思，而作《離騷》。離騷者，猶離憂也。……信而見疑，忠而被謗，能無怨乎？屈平之作《離騷》，蓋自怨生也。……上稱帝譽，下稱齊桓，中述湯武，以刺世事。明道德之廣崇，治亂之條貫，靡不畢見。」

可見屈原作《離騷》，是發抒憂國之思的。《離騷》的內容，也正是如此。因此，我認爲這個「離」字有發抒陳布的意思。

我們在訓詁上考究一下吧。《左傳》（昭公元年）：「楚公子圍設服離衛。」杜預集解：「離，陳也。」原來這個「離」字是「摛」的借字。《說文》：「摛，舒也。」這個字也寫作「攤」。蕭該《漢書音義·揚雄傳》引《字林》：「攤，舒也。」又引宋衷說：「攤者，張也。」《文選》：答賓戲注引韋昭說：「摛，布也。」「舒」「陳」「張」「布」，義都相近。又按《大戴記·公冠篇》：「陛下離顯先帝之光耀。」孔廣森補注：「《博物記》『離』作『摛』。」又，王引之《廣雅疏證》在「摛，舒也」條下說：「……《史記·老子·韓非傳》：『善屬書，離辭，指事，類情。』《離》亦與《摛》同，謂舒辭也。」《正義》云：「猶分析其辭句。」失之。」是《離》

可通《摛》，古有明徵。

所以「離騷」即是「舒憂」、「陳憂」，也就是「抒憂」（古「舒」「抒」通用）。《離騷》中有「懷朕情而不發兮，余焉能與此終古」之句，正是全篇主題之所在。「發情」即是「抒憂」。這種標題法，也正和「哀郢」、「抽思」一類的標題形式相同。屈原在其他的詩篇裏也都寫出了和這大意相同的詩句。像《哀郢》裏的「登大墳以遠望兮，聊以舒吾憂」，《懷沙》裏的「舒憂娛哀兮，限之以大故」，《思美人》裏的「申旦以舒中情兮，志沈菀而莫達」，《惜往日》裏的「專舒情而抽信兮，恬死亡而不聊」，「願陳情以白行兮，得罪過之不意」，《惜誦》裏的「惜誦以致愍兮，發憤以抒情」，「舒憂」、「舒情」、「抒情」、「陳情」，都是《離騷》的好注腳。這樣的解釋，這樣的標題，不是很簡明確切，總括全篇嗎？

有的以為：司馬遷把「離騷」解為「離憂」，正是原於屈原的《山鬼》中的「思公子兮徒離憂」一句，並且在其他篇中還有「離尤」（《離騷》、《惜誦》），「離愍」（《懷沙》、《思美人》），「離殃」（《懷沙》），「離殃」（《招魂》），都是和「離憂」相類的短語。這些「離」字都做「遭」字解。為什麼「離騷」不能解為「遭憂」呢？

理由很簡單。一則「遭憂」不足以總括全篇；再則在整個屈原作品中不見「騷」字，《山鬼》的「離憂」不作「離騷」，正是要表示這個標題「離騷」和文內的「離憂」有所區別。屈原文內用「憂」不用「騷」，又何必強同「離」字作「遭」字解呢？

再有，朱道之先生根據《大招》這篇有「伏羲駕辯，楚勞商只」之文，信從王逸的注解，「勞商」是曲名，和「離騷」雙聲，以爲「離騷」即是楚曲名。這是不足憑信的。因爲「楚勞商」三字，究竟怎樣解釋，還沒有定論；再說，屈原爲什麼不直然把他這篇長詩標題爲「勞商」，而要令後人去繞着彎兒尋求呢？況且，在那個時代能不能有這麼長的歌曲，還成問題呢！

說離騷「秋菊之落英」

《離騷》云：「朝飲木蘭之墜露兮，夕餐秋菊之落英。」「落英」對「墜露」，本是極平常的意義，不成什麼問題，所以王逸《楚辭章句》並不爲「落」字作注。到了宋却偏有許多異說。這些異說彼此互相鈔襲，不避雷同，歸納起來，約有四派：

(一) 洪興祖《楚辭補注》云：「秋花無自落者，當讀如『我落其實，而取其華』（按『華』當作『材』，此信十五年《左傳》文）之『落』。」是以「落」爲掇摘。姚寬贊同此說，見《西溪叢語》。

(二) 吳仁傑《離騷草木疏》云：「考『落』非『隕落』之『落』。《爾雅釋詁》云：『倣……落，權輿，始也。』郭璞引『訪予落止』爲證。蓋成王訪羣臣於廟中，謀始卽政之事。……『落英』云者，謂始華之時。」費袞《梁谿漫志》、羅大經《鶴林玉露》、蔡絛《西清詩話》等並同此說。

(三) 李壁《王荊公詩注》云：「『落英』，乃是『桑之未落』、『華落色衰』之『落』，非必言花委於地也。」清朱珩《文選集解》云：「以『落』爲始，自是可通。……必

云採花於初敷，亦不盡然。大抵花初開，其質尚稚，精氣未足，故多俟其將殘。「落」與「凋落」同義。《說文》：『凋，半傷也。』半傷，正將殘之候。凡物英華漸退謂之「落」……豈必飄墮於地而後爲「落」哉？」此說似就李雁湖之說而引伸之。

(四) 王楙《野客叢書》云：「土有不遇，則託文見志，往往反物理以爲言，以見造化之不可測也。屈原《離騷》曰：『朝飲木蘭之墜露兮，夕餐秋菊之落英。』原蓋借此以自喻，謂：木蘭仰上而生，本無墜露而有墜露，秋菊就枝而隕，本無落英而有落英，物理之變則然。吾憔悴放浪於楚澤之間，固其宜也。」

以上諸說，或解「落」爲「始」，或解「落」爲「衰落」，甚至謂秋菊無落英而有落英，乃係反物理以爲言，都是因洪氏提出「秋菊無自落者」的事證，而有意避開墜落一義，別求新解，其實是不對的；即使可通，也是很迂曲的。不過洪說似亦有所本。記得王荊公有一首《殘菊詩》云：

黃昏風困打園林，殘菊飄零滿地金。折得一枝還好在，可憐公子惜花心。

歐陽公見此詩曰：「百花盡落，獨菊花上枯耳。」因戲之曰：「秋英不比春花落，爲報詩人子細看。」荊公聞之，笑曰：「歐九不學之過也。豈不聞《楚辭》云：『夕餐秋菊之落英』？」這故事宋人詩話筆記中多載之。我想洪氏謂秋花無自落，他不敢把「落」字解作墮落或隕落，或是因爲想到歐公譏諷荊公的故事。然而北宋間人對於《楚辭》的「落英」似乎不發生什麼問題的，更

沒有考慮到「落」字的訓詁。所以王荊公詠殘菊詩，仍然用「飄零滿地金」五字來形容它的零落；同時歐陽公也並不把「落」字解作「始」字或「衰落」等以反駁荊公。只有羅大經故意爲歐公解嘲，說歐公豈不知《楚辭》，不過意別有在，要使荊公自觀物理而反之於正，可謂癡人說夢。

但秋菊究竟落不落呢？據史正志《菊譜後序》說：「菊花有落者，有不落者，花瓣結密者不落。盛開之後，淺黃者轉白，而白色者漸轉紅，枯於枝上。花瓣扶疏者多落。盛開之後，漸覺離披，遇風雨撼之，則飄散滿地矣。……歐王二公文章擅一世，而左右佩紩，彼此互笑，豈非於草木之名猶有未盡識之，猶不知有落有不落者耶？」照史氏的說法，不但歐王二家的爭訟可息，而且《楚辭》的「落英」又何必不作「墜落」「隕落」等義解之，而必故意深求呢？

然而菊花的落否是一事，《楚辭》的「落英」究作何解，又是一事。我們不必問菊花是否會落，或有落有不落；即使一切菊花都不落，而且有現代植物學作根據，也不能說屈子的「落英」不許用「墜落」或「隕落」義。因爲騷人下筆爲文，興之所至，決無暇想到「格物」的問題，更不會想到作文章非根據物理不可。他上文說「墜露」，下文說「落英」，就顯然可見那「落」字並沒有特別的意義。何況《離騷》一篇用「落」字的地方很多，如前面云：

惟草木之零落兮，恐美人之遲暮。

後面又云：

攬木根以結蘆兮，貫薜荔之落蕊。

又云：

溘吾遊此春宮兮，折瓊枝以繼佩；及榮華之未落兮，相下女之可詒。

並此「落英」，凡四見，都是隕落的意義，不可作「始」字或其他意義解。所以王逸注草木句云：「零，落，皆墮也。」惟「落蕊」、「落蕊」無注；然一本「落蕊」句注文本有「落，墮也」三字。以此推之，則「落英」句下王注或亦當有「落，墮也」三字，而今本脫之。這四個「落」字都是恆義，決非有別解，更不必深求。我們必欲拿理智來度量它，解釋它，豈非笑話？

我們再看兩晉以來，文人詩人，凡用《離騷》此文，無有不把「落」字解作尋常「墮落」或「隕落」的意義的。例如左思《蜀都賦》云：「敷蕊歲蕤，落英飄颻。」以飄颻形容零落的樣子。又如劉琨《重贈盧堪詩》云：「朱實隕勁風，繁英落素秋。」以「隕」對「落」。又如許詢詩云：「青松凝素體，秋菊落芳英」，也是零落的意思。唐太宗《秋日》詩云：「菊散金風起」，又云：「菊散一叢金」，又《賦得殘菊》云：「細葉凋輕翠，圓花飛碎黃」，（考史鑄《百菊集譜》引太宗《殘菊》詩云：「晚來風色清寒甚，滿地繁霜更雨金」，今檢《全唐詩》，太宗無此詩。）也都是狀菊花的飄落。至若蘇子由《戲題菊》詩云：「更擬食根花落後」，陸放翁《菊詩》云：「碎金狼藉不堪摘」，更明明說菊花是會落的，他們豈都是閉着眼睛瞎說的麼？更退一步說，即使他們都錯了，又何害其爲文學乎？照此類推，東坡《次韻僧潛見贈》云：「獨依古寺種

秋菊，要伴驥人餐落英。」又《戲章質夫寄酒不至》云：「漫繞東籬嗅落英。」更是明用《楚辭》之文，豈可一概以物理繩之。所以從文學觀點上看，不特《離騷》的「落英」不當深求，即荊公的引證又豈能說是錯誤。若洪慶善以下諸說，簡直是「固哉高叟之爲詩也！」王勉夫的曲解，那更是笑話了。（按謝疊山亦有與王氏相類似的說法，茲不贅。）

離騷「后辛菹醢」解

仁和梁曜北玉繩著《史記志疑》一書，號稱博洽，久爲士林所枕蓆；顧其所引據考辯，時失之迂；又或矜奇炫博，喜持異論以相勝。觀其於夏殷三代之事，往往援引屈子《離騷·天問》之文以相質證，而又時時辯其不然，殆懦然以衛道自任者也。

《史記·周本紀》：「武王至紂死所，自射之，三發而後下車；以輕劍擊之，以黃鉞斬紂頭，縣太白之旗。」此本出《周書·克殷解》及《世俘解》。梁氏不信武王有斬紂之事，故《志疑》力爲辯之，其說畧曰：

此乃戰國時不經之談，竄入《逸書》；史公誤信爲實，取入殷周二紀及《齊世家》。三代以上，無弑君之事，豈聖如武王而躬行大逆乎？《世表》於「帝辛」下書「弑」，蓋因誤信懸旗一節，故書「弑」字。孟子稱武王誅一夫，未聞弑君，奈何妄加以「弑」哉？《論衡·復國篇》云：「齊宣王憐寧鐘之牛，楚莊王赦鄭伯之罪。君子惡①不恩其身，紂髡赴於火中，所見悽愴，非徒色之穀觫，俎之暴形也。就斬以鉞，懸乎

①原注，疑脫思字。

其首。何其忍哉！」又《雷虛篇》云：「紂至惡也，武王將誅，哀而憐之；故尚書曰：『予惟率夷憐爾。』」此與帷守一端^①，足明武王之心。由斯而推，則《離騷》云：「后辛菹醢。」《周書·世俘解》云：「太師負紂，懸首白旗。」《荀子正論》及《解蔽篇》云：「紂懸於赤旆。」《韓非子·忠孝篇》云：「湯武人臣，而弑其主，刑其屍。」《墨子·明鬼下篇》云：「武王入宮，萬年梓株，折紂而繫之赤環，載之白旗。」《淮南子·本經訓》云：「武王殺紂於宣室。」《褚生補·龜策傳》云：「紂自殺宣室，身死不葬，頭懸車軫，四馬曳行。」歧辭詭說，同爲誣矣^②。

以上皆梁氏說。武王斬紂懸旗，其事之信否，姑勿具論。然梁氏意主矜博，歷引諸子傳記，而不及《尸子》「武王親射惡來之口，親斫殷紂之頸，手汙於血，不溫而食」，與《楚辭·天問》之「列擊紂躬，叔旦不嘉」^③，《武發殺殷，何所悒》^④，及《吳越春秋·勾踐陰謀外傳》「武王親戮主以爲名」之文，已爲疏於檢覈；乃復誤解《騷經》之辭，竟指「菹醢」爲卽武王斬紂。

①按見賈子連語篇。

②見史記志疑三。

③按「列」卽「戮」字，殺也。廣韻並「陟輸」切。諸本「列」或誤作「到」，注家多不能明其義而妄說之，惟朱子及丁晏稍得其解。柳子天對亦云：「頭紂黃鉞，且孰喜之。」^④以斬紂懸旗之事爲對。余別有詳說。

④按此亦重申上文「列擊紂躬」之事，余別有說。